

教育部推荐的学生阅读书目

ASVD
爱上阅读

感动孩子心灵的世界经典名著

彩色注音版



[德]

埃·拉斯伯 戈·毕尔格 著

AI SHANG YUE DU 吹牛大王历险记



浙江人民美术出版社



作者和作品简介

《吹牛大王历险记》原名《明希豪森奇遇记》，是18世纪德国著名的儿童文学作品。书中的主人公“吹牛大王”名叫明希豪森，他喜欢四处游猎、夸夸其谈，还把自己的经历添油加醋地大吹特吹，编造了许多异想天开的奇特故事。例如，他怎样拉着辫子跳出泥潭，怎样用眼睛擦出火星打野鸭，怎样顺着藤条爬上月亮，怎样从火山顶上跳下去研究火山爆发的秘密，怎样骑着炮弹飞行……明希豪森讲述的也许是笑话和疯话，但充满了想象力和机智，其乐趣也一定是令人忍俊不禁的。

《吹牛大王历险记》是根据18世纪德国男爵明希豪森所讲的故事改编的，并由德国的埃·拉斯伯和戈·毕尔格两位作家再创作而成。

爱上阅读

感动孩子心灵的世界经典名著

吹牛大王历险记

[德] 埃·拉斯伯 戈·毕尔格 著
董亚 编绘



浙江人民美术出版社



写给小读者的话

有一种学习没有老师、没有教室、没有作业，却有欢笑、有眼泪、有启迪，能让孩子成长，让老师满意，让家长欣慰——那就是孩子自己的阅读。它能激发孩子的求知兴趣，是最轻松、最有效、最享受的学习。

为了给孩子带来这样的快乐阅读，我们特意为小学中低年级的小朋友精心编辑了这套“爱上阅读·感动孩子心灵的世界经典名著”。本丛书收入的作品曾陪伴了一代又一代的孩子度过童年，影响了他们的一生。

小朋友们，快快走进绚丽名著构筑的世界，感受大作家智慧的魅力，体验书中人物的悲与喜，领悟生活中的真善美。



rén wù jiè shào
人 物 介 绍

míng xī háo sēn
明希豪森

běn shū zhǔ rén gōng zì chēng shén
本书主人公，自称“神
mì qí shì shàn yú chuī niú xǐ huān
秘骑士”。善于吹牛，喜欢
kuā dà zì jǐ huò yǒu huò wú de mào xiǎn
夸大自己或有或无的冒险
jīng lì shì gè fēng qù ér yōu mò de chuī
经历，是个风趣而幽默的吹
niú dà wáng
牛大王。



sū dān wáng
苏丹王

tǔ ěr qí guó wáng jí dù xīn
土耳其国王。嫉妒心
qiáng chū ěr fǎn ěr bù xǐ huān bié rén
强，出尔反尔，不喜欢别人
de dōng xī bǐ zì jǐ de hǎo yīn wéi
的东西比自己的好，因为
zhè huì shǐ tā gǎn jué hěn méi miàn zi
这会使他感觉很没面子。



fēi máo tuǐ
飞毛腿

shén mì qí shì de wǔ gè suí cóng
神秘骑士的五个随从
zhī yī bēn pǎo sù dù bǐ shǎn diǎn hái
之一，奔跑速度比闪电还
kuài yóu yú pǎo de tài kuài tā bù dé
快。由于跑得太快，他不得
bù zài jiǎo shàng guà liǎng gè qiān qiú
不在脚上挂两个铅球。



shùn fēng ěr
顺风耳



shén mì qí shì de wǔ gè suí cóng
神秘骑士的五个随从
zhī yī yǒu chāo qiáng de tīng lì shèn zhì
之一,有超强的听力,甚至
néng tīng dào qīng cǎo shēng zhǎng de shēng
能听到青草生长的声
yīn tā lì yòng zì shēn de yōu shì duō
音。他利用自身的优势多
cì bāng zhù shén mì qí shì
次帮助神秘骑士。

shén qiāng shǒu
神枪手



shén mì qí shì de wǔ gè suí cóng
神秘骑士的五个随从
zhī yī shì yī míng yōu xiù de liè shǒu
之一,是一名优秀的猎手。
tā de qiāng fǎ fēi cháng zhǔn kě yǐ cóng
他的枪法非常准,可以从
tǔ ěr qí shè zhòng wèi yú qiān lí zhī wài
土耳其射中位于千里之外
bèi ěr gé lái dé de mù biāo
贝尔格莱德的目标。

dà lì shì
大力士

shén mì qí shì de wǔ gè suí cóng
神秘骑士的五个随从
zhī yī lì dà wú bǐ kě yǐ jiāng zhěng
之一,力大无比,可以将整
piàn sōng lín lián gēn bá qǐ tā bāng zhǔ
片松林连根拔起。他帮主
rén dài zǒu le sū dān guó kù lǐ de quán
人带走了苏丹国库里的全
bù cái bǎo
部财宝。





chuī fēng shǒu
吹风手

shén mì qí shì de wǔ gè suí
神秘骑士的五个随
cóng zhī yī tā de bí zi néng hū
从之一。他的鼻子能呼
chū jù dà kuáng fēng bìng bǎ sū dān
出巨大狂风，并把苏丹
wáng de jiàn duì chuī huí gǎng kǒu
王的舰队吹回港口。

yāo lóng
妖龙

è mó de huà shēn pán jù zài nǚ
恶魔的化身，盘踞在努
bǐ yà guó de shān shàng xiōng è cán rěn
比亚国的山上，凶恶残忍，
chī rén wú shù shǐ nǚ bǐ yà rén fēi
吃人无数，使努比亚人非
cháng hài pà tā zuì zhōng bèi shén mì qí
常害怕。它最终被神秘骑
shì yòng zhà yào zhà sǐ le
士用炸药炸死了。



yīng guó rén
英国人

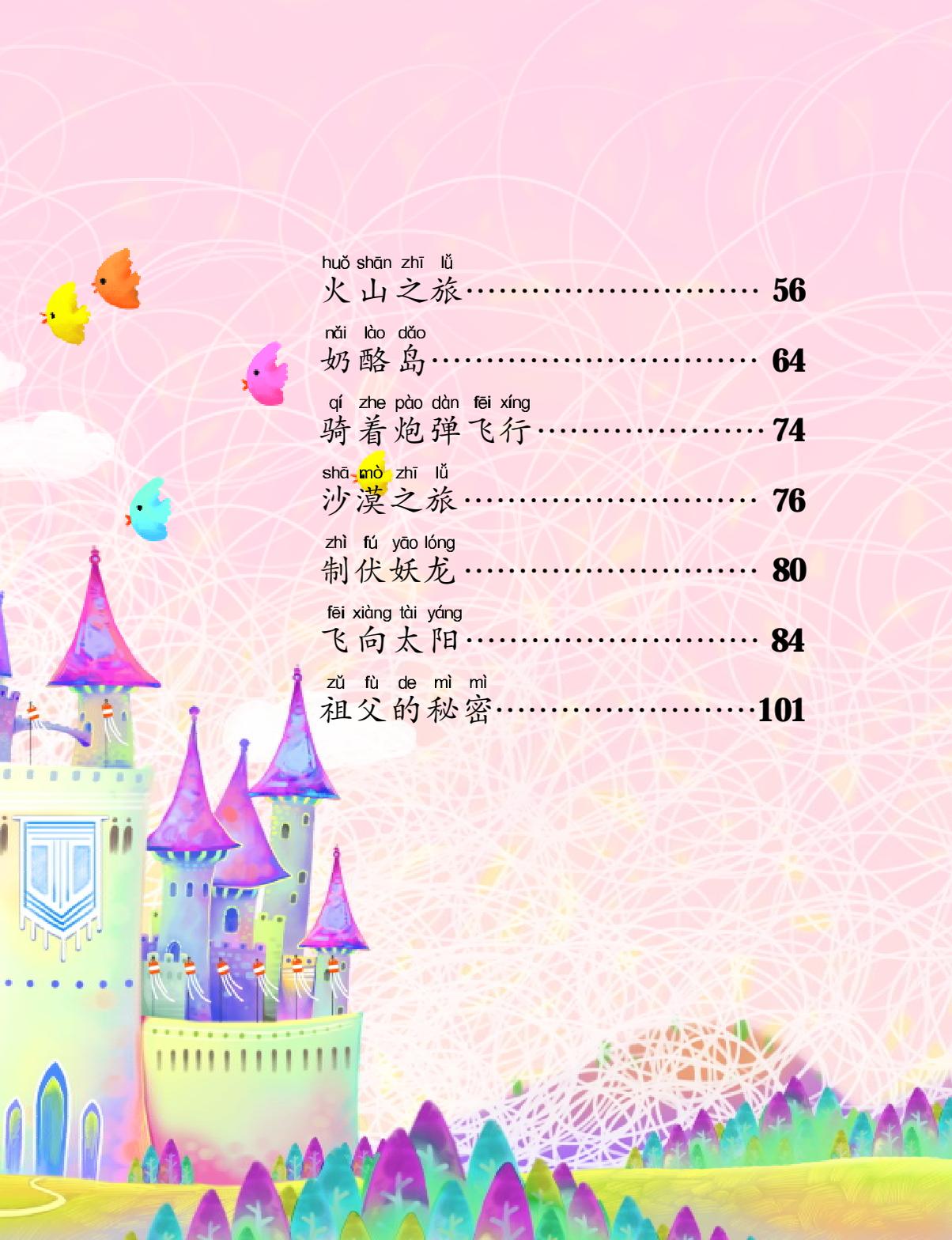
yī míng máo shǒu máo jiǎo de fēi
一名毛手毛脚的飞
xíng yuán tā chéng qì qiú fēi xíng shí
行员。他乘气球飞行时，
yīn wèi cū xīn dà yì ér fā shēng yì
因为粗心大意而发生意
wài hái chà diǎnr diū le xìng mìng
外，还差点儿丢了性命。



mù 目 lù 录

gāo kōng zhōng de biàn zi 高空中的辫子	1
huǒ xīng liè qí 火星猎奇	6
lù jiǎo yīng táo 鹿角樱桃	8
lā xuě qiāo de láng 拉雪橇的狼	11
yuè shàng qǔ fú 月上取斧	15
dì èr cì qù yuè liang 第二次去月亮	21
bàn pǐ mǎ de gù shì 半匹马的故事	28
wài tào fā fēng le 外套发疯了	33
lù yù wǔ gè qí rén 路遇五个奇人	36
qí rén zhù wǒ chuǎng nán guān 奇人助我闯难关	45





huǒ shān zhī lǚ
火山之旅..... 56

nǎi lào dǎo
奶酪岛..... 64

qí zhe pào dàn fēi xíng
骑着炮弹飞行..... 74

shā mò zhī lǚ
沙漠之旅..... 76

zhì fú yāo lóng
制伏妖龙..... 80

fēi xiàng tài yáng
飞向太阳..... 84

zǔ fù de mì mì
祖父的秘密..... 101

gāo kōng zhōng de biàn zi

高空中的辫子

xīn kǔ le yī tiān de tài yáng yǐ jīng xià shān xiàn zài zhèng shì huáng hūn wǒ
辛苦了一天的太阳已经下山，现在正是黄昏，我
hé ài mǎ dǎ liè guī lái zǒu zài huí jiā de lù shàng wǒ lèi de dǎo zài mǎ bèi
和爱马打猎归来。走在回家的路上，我累得倒在马背
shàng dōu kuài yào shuì zhāo le hēi mǎ duó zhe xiǎo bù yī bù yī bù màn màn de xiàng
上都快要睡着了。黑马踱着小步，一步一步慢慢地向
qián zǒu zhe
前走着。

yī lù shàng xǔ duō xiǎo yāo jīng cóng
一路上，许多小妖精从
shù lín lǐ tàn chū tóu lái shēn chū yāo shǒu
树林里探出头来，伸出妖手
yāo zhuā pāi pāi wǒ de dà nǎo dai niē
妖爪拍拍我的大脑袋，捏
niē wǒ de xiǎo bí zi shèn zhì hái
捏我的小鼻子，甚至还
bá bá wǒ lù zài mào zi wài miàn
拔拔我露在帽子外面
de hēi tóu fǎ jí biàn
的黑头发。即便
zhè yàng dàn wǒ hái shì
这样，但我还是
bàn shuì bàn xǐng de pǎ zài
半睡半醒地趴在
mǎ bèi shàng
马背上。

tū rán wǒ de
突然，我的





吹牛大王历险记

ài mǎ ā yà kè sī zài yí gè dà ní tán biān
爱马阿亚克斯在一个大泥潭边
tíng zhù le jiǎo bù zhè shí wǒ yě qīng xǐng guò
停住了脚步。这时，我也清醒过
lái tái tóu yī kàn fā xiàn wǒ suǒ zǒu de nà
来，抬头一看，发现我所走的那
tiáo lù yǐ jīng cóng zhè lǐ zhōng duàn le
条路已经从这里中断了。

ài wǒ fēi cháng fēi cháng shēng qì yīn
唉！我非常非常生气，因
wéi xiǎo yāo jīng men cóng shù lín lǐ fēi chū lái yī
为小妖精们从树林里飞出来，一
gè jìn de cháo xiào wǒ
个劲地嘲笑我。

wǒ àn àn de xiǎng yā zhè cì rú guǒ bù lù diǎn er běn shì jīn hòu zài zhè
我暗暗地想：“呀，这次如果不露点儿本事，今后在这
qún huì fēi de chǔn wù miàn qián bù shì hěn méi miàn zi le ma
群会飞的蠢物面前不是很没面子了吗？”



xiǎng zhe xiǎng zhe wǒ jiù hěn hěn
想着想着，我就狠狠
de tī le yī xià hēi mǎ de bèi yǒng
地踢了一下黑马的背，勇
gǎn de ā yà kè sī hòu tuǐ yī dēng
敢的阿亚克斯后腿一蹬，
zài zhe wǒ yuè dào le bàn kōng zhōng huǎng
载着我跃到了半空中。恍
hū jiān wǒ gǎn jué rú tóng chuān yuè shí
惚间，我感觉如同穿越时
kōng yī bān
空一般。

tū rán wǒ fā xiàn zhè ge ní
突然，我发现这个泥
tán bǐ wǒ gū jì de yào dà hěn duō
潭比我估计的要大很多。

zěn me bàn ne ā yà kè
怎么办呢？阿亚克

sī jīn tiān zhuī bǔ liè wù xiāo
斯今天追捕猎物消

hào le dà liàng de tǐ lì
耗了大量的体力，

yǐ jīng hěn pí fá le rú
已经很疲乏了，如

guǒ qǐ tiào qián bù zuò zhù pǎo
果起跳前不做助跑

dòng zuò tā jiù nán yǐ tiào guò
动作，它就难以跳过

zhè me cháng de jù lí wǒ dāng jī
这么长的距离。我当机

lì duàn zài bàn kōng zhōng bǎ mǎ tóu diào le guò lái lì jí yòu luò huí
立断，在半空中把马头掉了过来，立即又落回

le qǐ tiào de dì fāng。
了起跳的地方。

wèi le gěi mǎ yǒu yī xiǎo duàn zhù pǎo de jù lí wǒ pāi le
为了给马有一小段助跑的距离，我拍了

yī xià mǎ de bó zi wǎng hòu tuì le yī duàn lù rán hòu chóng xīn
一下马的脖子，往后退了一段路，然后重新

cè mǎ pǎo xiàng ní tán kě shì zhè yī cì yòu shī bài le yīn wèi
策马跑向泥潭。可是这一次又失败了，因为

pí juàn de hēi mǎ bù xiǎo xīn zài bàn kōng zhōng dǎ le yī gè hā qiǎn zhè dāng rán jiù fēn
疲倦的黑马不小心在半空中打了一个哈欠，这当然就分

sàn le tā de lì liàng。
散了它的力量。

kě lián de ā yà kè sī hái méi míng bai shì zěn me huí shì jiù hé wǒ yī tóng xiàn
可怜的阿亚克斯还没明白是怎么回事，就和我一同陷





rù le nián chóu de ní jiāng hěn kuài ní jiāng
入了黏稠的泥浆……很快，泥浆
mò guo le mǎ de tún bù zhǐ shèng wǒ de shàng bàn
没过了马的臀部，只剩我的上半
shēn mǎ de bó zi hé nǎo dai hái lù zài wài miàn
身、马的脖子和脑袋还露在外面，
yǎn kàn jiù yǒu shēng mìng wēi xiǎn le
眼看就有生命危险了。

shù lín zhōng nà xiē sì wú jì dàn de xiǎo
树林中那些肆无忌惮的小
yāo jing men tíng zhǐ le cháo xiào yīn wèi tā men yě
妖精们停止了嘲笑，因为它们也
bèi xià dào le xiǎo yāo jing men de lì qì tài xiǎo
被吓到了。小妖精们的力气太小
le gēn běn lā bù dòng wǒ men
了，根本拉不动我们。

tū rán wǒ líng jī yī dòng yòng shuāng
突然，我灵机一动，用双
tuǐ jǐn jǐn de jiā zhù mǎ dù zi yòu shǒu yī bǎ
腿紧紧地夹住马肚子，右手一把
zhuā zhù zì jǐ de biàn zi yòng lì xiàng
抓住自己的辫子，用力向
shàng yī lā lián rén dài mǎ yī xià zi
上一拉，连人带马一下子
fēi chū le ní tán zhè ge piào
飞出了泥潭。这个漂
liàng de téng kōng dòng zuò zhēn shì bàng
亮的腾空动作真是棒
jí le !
极了！

nǐ men kěn dìng huì wèn nà
你们肯定会问：那
xiē liè gǒu hé liè wù ne tā men
些猎狗和猎物呢，它们



zěn me yàng le
怎么样了？

duì le wǒ dǎ fa liè gǒu huí jiā le hòu lái
对了，我打发猎狗回家了。后来

wǒ cái fā xiàn zì jǐ fàn le yí gè zhì mìng de cuò wù
我才发现自己犯了一个致命的错误：

shī qù le kǎn shǒu wǒ hǎo bù róng yì bǔ dào de tù
失去了“看守”。我好不容易捕到的兔

zi hé yě yā quán dōu tōu tōu de táo pǎo le 。
子和野鸭全都偷偷地逃跑了。

yóu yú shì táo pǎo xīn qíng zì rán wàn fēn jǐn zhāng
由于是逃跑，心情自然万分紧张，

bù zhī shì nǎ zhī yā zi hái jiāng zì jǐ shēn shàng de máo sǎ le yí dì nà xiē yā máo
不知是哪只鸭子，还将自己身上的毛撒了一地。那些鸭毛

kě bù néng tián bǎo wǒ de dù zǐ bù xìng zhōng de dà xìng yǒu yí zhī tù zǐ pǎo duàn le
可不能填饱我的肚子。不幸中的大幸，有一只兔子跑断了

yí tiáo tuǐ suǒ yǐ zhè cì dǎ liè wǒ néng chī dào de jǐn jǐn shì yí tiáo tù zǐ tuǐ
一条腿，所以，这次打猎我能吃到的仅仅是一条兔子腿。

ài míng xī háo sēn a nǐ zuò shì zěn me zhè me máo máo cǎo cǎo ya
唉，明希豪森啊，你做事怎么这么毛毛糙糙呀！



huǒ xīng liè qí 火星猎奇

zài liáo kuò de é luó sī yǒu wú biān wú jì de sēn lín yě shòu hé niǎo duō
在辽阔的俄罗斯，有无边无际的森林，野兽和鸟多
de jiù xiàng tiān shàng de xīng xīng
得就像天上的星星。

yī tiān zǎo chen wǒ tòu guò wò shì de chuāng zi fā xiàn yuàn zi páng biān de
一天早晨，我透过卧室的窗子发现，院子旁边的
yī gè dà chí táng li fú mǎn le yě yā zi wǒ gāo xìng de guāng zhe shēn zi cóng chuáng
一个大池塘里浮满了野鸭子。我高兴得光着身子从床
shàng fān xià lái yī bǎ cāo qǐ liè qiāng zhuāng shàng dàn yào huāng huāng zhāng zhāng de
上翻下来，一把操起猎枪，装上弹药，慌慌张张地

cuān xià lóu tī cōng máng zhōng wǒ yī bù xiǎo xīn
蹿下楼梯。匆忙中，我一不小心

bǎ liǎn zhuàng zài lóu tī de fāng zhù shàng le zhè xià
把脸撞在楼梯的方柱上了，这下

zhuàng de kě zhēn lì hai a kě lián de yǎn jīng li
撞得可真厉害啊！可怜的眼睛里

jīng rán bào chū le huǒ huā
竟然爆出了火花。

zhè yě bù néng zǔ náo wǒ jì xù
这也不能阻挠我继续

xiàng qián kuáng bēn wǒ zhōng yú lái dào
向前狂奔。我终于来到

le zhǎng mǎn guàn mù hé lú wěi de chí
了长满灌木和芦苇的池

táng biān。
塘边。



dāng wǒ jǔ qiāng miào zhǔn zhèng zhǔn bèi shè jī shí fā xiàn gāng cái zài lóu tī shàng nà
 当我举枪瞄准正准备射击时，发现刚才在楼梯上那
 měng liè de pèng zhuàng zhōng suì shí cóng qiāng jī lǐ tiào le chū lái běn lái zhè yī qiāng kěn
 猛烈的碰撞中，燧石从枪机里跳了出来。本来这一枪肯
 dīng shì néng dǎ zhòng de dàn xiàn zài qiāng jī lǐ méi yǒu le suì shí zěn me bàn ne
 定是能打中的，但现在枪机里没有了燧石，怎么办呢？

wǒ kě bù shì yī gè qīng yì fú shū de rén sī kǎo le duǎn duǎn liǎng miǎo zhōng
 我可不是一个轻易服输的人。思考了短短两秒钟，
 wǒ lì kè zhì dìng le yī gè dà dǎn ér chū qí de jì huà —— dǎ kāi yǐn huǒ pán gài
 我立刻制定了一个大胆而出奇的计划——打开引火盘盖，
 bǎ qiāng tiē jīn zài liǎn jiá shàng wò jǐn quán tóu duì zhǔn zì jǐ de yǎn jīng yòng lì yī jī
 把枪贴紧在脸颊上，握紧拳头对准自己的眼睛用力一击。

hā hā miào shì fā shēng le shòu dào měng jī de yǎn jīng huǒ xīng sì jiàn diǎn rán le
 哈哈，妙事发生了：受到猛击的眼睛火星四溅，点燃了

yǐn huǒ pán qiāng hōng de xiǎng le zhè yī qiāng jīng
 引火盘，枪轰地响了。这一枪竟

dǎ sǐ le bā duì liè wù —— wǔ duì huǒ hè
 打死了八对猎物——五对火鹤、

sān duì dà guàn
 三对大鹤。

xiàn zài huí xiǎng qǐ lái
 现在回想起来，

wǒ jué de zhè shì shì jiè
 我觉得这是世界

shàng zuì kuài lè zuì
 上最快乐最

zhí de zì háo zuì
 值得自豪最

yǒu chuī niú zī běn
 有吹牛资本

de shì qing la
 的事情啦！



lù jiǎo yīng táo 鹿角樱桃

měi lì de dōng xī rén rén dōu xǐ huān gèng hé kuàng shì
美丽的东西人人都喜欢，更何况是

měi lì de jīn lù ne nǐ xiǎng ba xiàng tián luó gū niang yī
美丽的金鹿呢！你想吧，像田螺姑娘一

yàng jiàn zhuàng ér yòu měi lì de jīn lù tū rán chū xiàn zài nǐ
样健壮而又美丽的金鹿突然出现在你

miàn qián shí nǐ huì zuò chū zěnyàng de fǎn yīng wǒ yǒu yī
面前时，你会作出怎样的反应？我有一

cì jiù yù dào le zhè yàng
次就遇到了这样

měi miào de shì qing nà
美妙的事情。那

gǎn jué jiǎn zhí měi miào de wú fǎ yòng yǔ
感觉简直美妙得无法用语

yán lái miáo shù
言来描述。

āi yā nà cì qí yù zhēn ràng rén kāi xīn
哎呀，那次奇遇真让人开心。

yī zhī měi lì de jīn lù xiàng wǒ kuǎn kuǎn zǒu lái tā
一只美丽的金鹿向我款款走来，它

ān xiáng de kàn zhe wǒ hǎo xiàng zhī dào wǒ de qiāng yǐ
安详地看着我，好像知道我的枪已

jīng kōng le zhèng yīn wèi qiāng lǐ méi yǒu le zǐ dàn
经空了。正因为枪里没有了子弹，

cái shǐ tā hòu lái biàn de gèng jiā měi lì dòng rén ér
才使它后来变得更加美丽动人，而

qiě ràng rén jīng xǐ bù yǐ
且让人惊喜不已。

